红花亭

在海城交汇之处，一段风味故事就此诞生。

十九世纪，粤商抵达海防，也带来了粤式的烹饪艺术：精致的点心、醇厚的汤底，以及炉火纯青的“锅气”。

从粤菜技艺的内敛精致，到海防海岸的清新气息，一种融合了两种文化精髓的全新美食风格由此诞生。

在红花亭，每一道菜品都是一段联结的叙事，串联起过去与现在，联结着广东与海防，更承载着匠心技艺与文化底蕴。

Khi lần đầu đặt chân đến cảng Hải Phòng từ những năm cuối thế kỷ 19, những người thương nhân Quảng Đông không chỉ mang theo hàng hóa, họ mang tới cả nghệ thuật ẩm thực của quê hương: những xửng dim sum nóng hổi, bí quyết nấu nước dùng ngọt thanh và tài nghệ dùng chảo điêu luyện – ‘wok hei’.

Từ kỹ thuật tinh tế trong ẩm thực Quảng Đông đến nguồn nguyên liệu tươi ngon dồi dào từ biển cả Hải Phòng, một chương mới của ẩm thực ra đời, kết hợp hài hòa vẻ đẹp nguyên bản của hai nền văn hóa.

Tại Nhà hàng Hoa Hạ, mỗi món ăn là cầu nối giữa quá khứ và hiện tại, Quảng Đông với Hải Phòng, nghệ thuật với văn hóa.





蠔皇叉烧包 138
Bánh Bao Xá Xíu
Thịt Heo Xá Xíu, Nước Tương, Dầu Hào



鮮虾鱼籽烧麦 128
Xíu Mại Tôm Thịt
Thịt Heo và Tôm Xay, Nấm Hương,
Trứng Cá Chuồn, Vỏ Hoành Thánh



花菇鸡肉蒸烧麦 118
Xíu Mại Gà
Thịt Gà và Thịt Heo Xay, Nấm Hương,
Vỏ Hoành Thánh



晶莹鮮虾肠粉 158
Bánh Cuốn Tôm Quảng Đông
Bánh Cuốn, Tôm Nõn, Nước Tương



杭州小笼包 128
Bánh Bao Hàng Châu
Thịt Ba Chỉ Xay, Gừng, Giấm Đỏ Trấn Giang



红油抄手 298
Há Cảo "Tứ Xuyên"
Giấm Đen, Dầu Ớt



粤式鮮虾饺 128
Há Cảo Hấp Tôm
Tôm Nõn



豆豉蒸黑毛猪排骨 128
Sườn Non Hấp Tàu Xì
Nước Tương Đặc Biệt, Tàu Xì, Tỏi, Ớt Đỏ

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa



蒜香牛毛肚 128
Tổ Ong Bò Hấp
Tiêu Đen, Hành Lá, Dầu Ớt



豉汁蒸虎皮凤爪 118
Chân Gà Hấp Quế Lâm
Sốt Ớt, Tàu Xì, Nước Tương



脆皮芝麻球 118
Bánh Viên Chiên Hồng Kông
Bột Nếp Thái, Mỡ Trừu Thực Vật, Hạt Sen



港蒸手打牛肉丸 118
Bò Viên Hấp Hồng Kông
Thịt Bò Xay, Sốt Tiêu Đen, Nước Tương



酥皮蛋挞 118
Bánh Trứng Nướng Hồng Kông
Trứng, Sữa, Bánh Ngàn Lớp



奶黄流沙包 118
Bánh Bao Kim Sa
Trứng Muối, Nước Cốt Dừa



珍珠糯米荷叶饭 118
Xôi Gà Hấp Lá Sen
Thịt Gà Xay, Gạo Nếp, Nấm Hương, Tôm Khô

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa



传统北京烤鸭
VỊT QUAY BẮC KINH

1288
整只 - Nguyên con

四吃（任选一种）
CHỌN 1 KIỂU CHẾ BIẾN VÀ CANH



鸭架豆腐汤
Canh Vịt Cải Thảo
Thịt Vịt, Cải Thảo, Đậu Phụ



椒盐鸭架
Thịt Vịt Rang Muối Tiêu
Thịt Vịt, Ớt Chuông, Hành Lá



鸭丝炒蛋面
Thịt Vịt Xào Mỳ Trứng
Hành Tây, Bắp Cải, Giá Đậu, Thịt Vịt, Mì Trứng



姜葱炒鸭架
Thịt Vịt Xào Hành Gừng

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

伊比利亚猪烧腊
THỊT HEO QUAY



蜜汁叉烧肉 428
Xá Xíu
Thịt Ba Chỉ, Mật Ong, Hạt Mè Trắng



脆皮烧腩仔 428
Thịt Ba Chỉ Heo Quay Da Giòn

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

阿拉斯加蟹
CUA HOÀNG ĐẾ



避风塘炒阿拉斯加蟹 7888
Cua Hoàng Đế Rang Muối Kiểu Hồng Kông



鲜虾汤水蛋蒸阿拉斯加蟹 7888
Cua Hoàng Đế Hấp Trứng Đặc Sắc Kiểu Trung Hoa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

小青龙

TÔM HÙM NHA TRANG



金银蒜香粉丝蒸 1680
Tôm Hùm Hấp Miến
Tỏi Nghiền, Nước Tương Thượng Hạng, Rượu Thiệu Hưng



避风塘炒 1680
Tôm Hùm Rang Muối Kiểu Hồng Kông
Tỏi Chiên Giòn, Ớt Khô



姜米上汤焗 1680
Tôm Hùm Om Nước Dùng Thượng Hạng
Gừng, Hành Lá, Rượu Thiệu Hưng

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

龙虎斑鱼
CÁ MÚ HỔ



糖醋菊花鱼 1380
Cá Mú Sốt Chua Ngọt
Ớt Chuông Hỗn Hợp, Hành Tây, Dứa



港式清蒸 1280
Cá Mú Hấp Xì Dầu
Gừng, Hành Lá, Sốt Xì Dầu Thượng Hạng



翠绿蒜蓉蒸 1280
Cá Mú Hấp Sốt Tỏi
Tỏi Nghiền, Hành Lá, Sốt Xì Dầu Thượng Hạng

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

笋壳鱼
CÁ BỐNG TƯỢNG



港式豉油清蒸 1688
Cá Bống Tượng Hấp
Gừng, Hành Lá, Nước Tương Thượng Hạng



姜丝油浸 1688
Cá Bống Tượng Chiên Giòn
Gừng, Nước Tương Thượng Hạng

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

鲜鲍鱼
BÀO NGƯ



古法一品鲍汁扣 688
Bào Ngư Hầm Sốt Dầu Hào Thượng Hạng
Bông Cải Xanh, Nấm Hương, Rượu Thiệu Hưng



蒜蓉粉丝蒸鲜鲍 688
Bào Ngư Hấp Miến
Tỏi Nghiền, Miến

黑虎虾
TÔM SÚ ĐEN



椒盐炒 628
Tôm Sú Rang Muối Tiêu
Ớt Chuông, Hành Lá



双葱干烧炒 628
Tôm Sú Xào Sốt BBQ
Hành Tây, Hành Lá

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

开胃前菜
APPETIZER



芥末樱花虾丸子 238
Viên Ngọc Tôm Chiên
Tôm Xay, Tép, Mù Tạt, Sốt Mayonnaise



豆瓣麻香凉拌秋葵 158
Đậu Bắp Trộn Lạnh Kiểu Tứ Xuyên
Đậu Bắp, Hạt Mè, Sốt Tương Đậu Cay



豉香陈醋拌海蛰 188
Sứa Biển Trộn
Giấm Đen, Xì Dầu



脆香凤尾虾春卷 218
Chả Giò Quảng Đông
Tôm, Thịt Xay, Bánh Bía, Nước Tương



汽泡樱桃圣女果 138
Cà Chua Bi Ngâm Xí Muội
Xí Muội

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

汤羹
SÚP



羊肚菌当归炖汤 238
Canh Nấm Bụng Dê Tiềm Đương Quy
Nấm Bụng Dê, Đương Quy, Thịt Heo, Thịt Gà, Gừng



虫草花瑶柱炖乌鸡汤 238
Canh Gà Ác Tiềm Nấm Đông Trùng
Cồi Sò Điệp Khô, Nấm Đông Trùng



蟹肉海味酸辣羹 218
Súp Hải Sản Chua Cay Thịt Cua
Thịt Cua, Đậu Phụ, Nấm Mộc Nhĩ, Hải Sâm



鲜蟹肉粟米羹 198
Súp Thịt Cua Bắp Ngọt
Thịt Cua, Bắp Ngọt, Kỉ Tử, Trứng

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

海鲜
HẢI SẢN



酥皮干炒虎虾 628
Tôm Xào Kiểu Bắc Kinh
Tôm Sú, Ớt Khô, Giấm, Nước Tương



酱烧鳕鱼球 888
Cá Tuyết Chiên Giòn Kiểu Sơn Đông
Gừng, Tỏi, Ớt Chuông, Hành Lá, Hành Tây



X.O兰花莲藕炒虾球 398
Tôm Sú Biển Xào
Bông Cải Xanh, Củ Sen, Sốt X.O

肉蟹
CUA BÙN



高汤黄油姜焗 1280
Cua Om
Nước Dùng Thượng Hạng, Bơ, Gừng



双葱干烧炒 1280
Cua Xào
Sốt BBQ, Hành Lá, Hành Tây

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

牛肉
THỊT BÒ



黑椒芦笋爆和牛 1388
Bò Wagyu A4 Xào Măng Tây Sốt Tiêu Đen
Măng Tây, Ớt Chuông



京葱炒牛仔粒 568
Thăn Nội Bò Angus Xào
Tỏi Tây, Gừng, Sốt Chu Hầu

猪肉
THỊT HEO



菠萝咕噜肉 398
Thịt Ba Chỉ Heo Tây Ban Nha Xào Sốt Trái Cây Tươi
Thịt Ba Chỉ Heo, Dứa, Ớt Chuông, Hành Tây, Sốt Cà Chua, Tương Ớt



柱候翠玉瓜炒伊比利亚黑豚肉 438
Thịt Heo Tây Ban Nha Xào Bí Ngòi
Sốt Chu Hầu



花雕湎香东坡肉 428
Thịt Ba Chỉ Hầm Đông Pha
Rượu Hoa Tiêu

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

鸡肉
GIA CẦM



煎炒顺德文昌鸡 328
Gà Xào Thuận Đức
Tỏi, Gừng, Rau Mùi, Nước Tương



腰果宫保鸡丁 338
Đùi Gà Xào Cung Bảo
Đùi Gà Rút Xương, Ớt Khô, Tỏi, Giấm, Hạt Điều



菌香三杯滑鸡丁 318
Gà Xào Tam Bôi Với Nấm Đùi Gà
Thịt Gà, Nấm Đùi Gà, Gừng, Hành Tím, Tỏi,
Lá Húng Quế

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

蔬菜
RAU CỦ



拍蒜炒广东菜心 188
Ngồng Cải Xào Tỏi



瑶柱金菇扒西兰花 268
Bông Cải Xanh Xào
Cồi Sò Điệp Khô, Nấm Kim Châm, Sốt Dầu Hào



孜香干煸肉松四季豆 198
Đậu Pháp Xào
Thịt Heo Xay, Tàu Xì



肉松过桥豆腐 218
Đậu Phụ Hấp
Trứng, Ruốc Thịt Heo



西芹莲藕炒甜豆 198
Cần Tây Xào Củ Sen và Đậu Hà Lan
Cần Tây, Củ Sen, Đậu Hà Lan



蒜粒炒小棠菜 168
Cải Chíp Xào Tỏi

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

粥
CHÁO



瑶柱鲍片粥 338
Cháo Bào Ngư Cồi Sò Điệp Khô
Cồi Sò Điệp Khô, Bào Ngư,
Vỏ Chả Giò Chiên Giòn



榨菜肉丝粥 238
Cháo Thịt Heo Dưa Chua
Thịt Heo, Dưa Chua,
Vỏ Chả Giò Chiên Giòn



龙虾粥 388
Cháo Tôm Hùm
Thịt Tôm Hùm, Vỏ Chả Giò Chiên Giòn

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

主食
CƠM & MỲ



泉水蒸香米 38
Cơm Trắng



XO海鲜炒香饭 298
Cơm Chiên Hải Sản Sốt XO



黄金蛋炒香饭 138
Cơm Chiên Trứng



姜葱海鲜滑蛋河 288
Phở Xào Hải Sản Kiểu "Wat Tan Hor"
Tôm Sú, Mực, Gừng, Hành Lá, Sợi Phở, Trứng



蔬菜炒蛋面 198
Mì Trứng Xào Rau Củ
Hành Tây, Bắp Cải, Giá Đỗ, Nấm Đùi Gà

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.

Đồ chay
Thịt heo
Đậu phộng
Rượu
Hải sản
Sữa
Không Gluten
Trứng
Nguyên liệu địa phương bền vững
Cay nhẹ
Cay vừa

水果&甜品
HOA QUẢ & TRÁNG MIỆNG



杨枝甘露
Dương Chi Cam Lộ
128



红枣杞香炖官燕
Chè Tổ Yến Táo Đỏ Kỉ Tử
298



养生龟苓膏
Quy Linh Cao
118



流沙汤圆
Bánh Trôi Nước Nhân Mè Đen
138



水果盘
Trái Cây Theo Mùa
195



冰淇淋
Kem Các Loại
Đậu Đỏ/ Mè Đen/ Thanh Long Đỏ/
Măng Cầu/ Quất
45/viên

所有价格均以千越南盾报价，并需加收 5% 的服务费和政府税（增值税）。
Tất cả giá trên được tính theo đơn vị ngàn VND, chưa bao gồm 5% phí dịch vụ và thuế GTGT.